KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3333/81

af 20. november 1981

om ophævelse af en midlertidig antidumpingtold på importen af let natriumcarbonat med oprindelse i Bulgarien og om afslutning af denne procedure

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab (1), særlig artikel 9 og 10,

efter høring i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning (EØF) nr. 3017/79, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabets producenter af let natriumcarbonat gav i maj 1981 over for Kommissionen udtryk for betænkeligheder vedrørende overholdelsen af visse pristilsagn, som i november 1979 blev afgivet af eksportører af let natriumcarbonat i Bulgarien, Den tyske demokratiske Republik, Polen og Rumænien, og som blev godtaget af Kommissionen (2);

en undersøgelse af toldstatistikkerne, som Kommissionen gennemførte gav anledning til at formode, at importprisen for let natriumcarbonat med oprindelse i Bulgarien i en betydelig del af Fællesskabets marked var betydelig lavere end den pris, der var indeholdt i det pågældende tilsagn;

da Kommissionen ikke modtog en tilfredsstillende forklaring fra den bulgarske eksportør, genoptog den proceduren (3) og indførte ved forordning (EØF) nr. 2516/81 (4) en midlertidig antidumping på indførselen i Fællesskabet af let natriumcarbonat med oprindelse i Bulgarien;

Kommissionen underrettede officielt den eksportør og de importører, som den vidste var berørt deraf;

Kommissionen gav de berørte parter lejlighed til skriftligt at give deres mening til kende og til at blive hørt mundtligt;

både eksportøren og en række af importørerne i Fællesskabet benyttede sig af denne lejlighed;

efter drøftelser med eksportøren og de pågældende importører aflagde Kommission med henblik på at efterprøve de fremlagte bevisligheder kontrolbesøg hos den importør, der har eneret på import og videresalg af den pågældende vare i det i Fællesskabet berørte område;

af denne undersøgelse fremgik det, at al natriumcarbonat, der indførtes i det pågældende område i Fællesskabet, først afskibedes til en havn i en anden medlemsstat; de toldstatistikker, der var lagt til grund for indførelsen af den midlertidige told, viste cif-prisen i denne havn;

det afgivne tilsagn var imidlertid baseret på prisen frit leveret importlandets grænse, dvs. det land, der var det endelige bestemmelsessted;

efter gennemførelsen af undersøgelsen finder Kommissionen det godtgjort, at omkostningerne fra Fællesskabets grænse til den importerende medlemsstats grænse medfører en pris i det pågældende område i Fællesskabet, der er betydelig højere end den i det pågældende tilsagn indeholdte pris;

følgelig er det af den bulgarske eksportør afgivne pristilsagn ikke blevet misligholdt;

Kommissionen har derfor fastslået, at det ikke på nuværende tidspunkt er påkrævet at træffe beskyttelsesforanstaltninger med hensyn til importen af let natriumcarbonat med oprindelse i Bulgarien;

under disse omstændigheder bør den midlertidige antidumpingtold ophæves og den pågældende procedure afsluttes, uden at muligheden for en senere efterprøving udelukkes, og endvidere bør de beløb, der er stillet som sikkerhed i form af midlertidig told, frigives —

(1) EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. C 303 af 4. 12. 1979, s. 5.
(3) EFT nr. C 220 af 1. 9. 1981, s. 2.
(4) EFT nr. L 246 af 29. 8. 1981, s. 14.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2516/81 af 26. august 1981 om indførelse af en midlertidig antidumpingtold for import af let natriumcarbonat med oprindelse i Bulgarien ophæves, og de beløb, der er modtaget i form af midlertidig told, frigives fuldtud.

Artikel 2

Antidumpingproceduren vedrørende den påståede misligholdelse af pristilsagnet i forbindelse med importen af let natriumcarbonat med oprindelse i Bulgarien afsluttes.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 1981.

På Kommissionens vegne

Lorenzo NATALI

Næstformand